

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

**Державний обліковий номер:** 0410U002710

**Особливі позначки:** відкрита

**Дата реєстрації:** 17-06-2010

**Статус:** Захищена

**Реквізити наказу МОН / наказу закладу:**



## II. Відомості про здобувача

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Деркач Наталія Валеріївна

2. Derkach Natalia Valeriyivna

**Кваліфікація:**

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Вид дисертації:** кандидат наук

**Аспірантура/Докторантура:** так

**Шифр наукової спеціальності:** 10.02.04

**Назва наукової спеціальності:** Германські мови

**Галузь / галузі знань:** Не застосовується

**Освітньо-наукова програма зі спеціальності:** Не застосовується

**Дата захисту:** 11-06-2010

**Спеціальність за освітою:** 8.010100

**Місце роботи здобувача:** Чернігівський державний педагогічний університет імені Т.Г. Шевченка

**Код за ЄДРПОУ:** 02125674

**Місцезнаходження:** 14013, м. Чернігів, вул. Гетьмана Полуботка, 53

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** Д 26.054.02

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Київський національний лінгвістичний університет

**Код за ЄДРПОУ:** 02125289

**Місцезнаходження:** м. Київ, 03680, вул. Велика Васильківська, 73

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 16.21.37

**Тема дисертації:**

1. Просодична організація англійського прислів'я: соціопрагматичний аспект (експериментально-фонетичне дослідження)
2. Prosodic Organization of the English Proverb: A Sociopragmatic Aspect (Experimental Phonetic Study)

**Реферат:**

1. Дисертацію присвячено вивченню особливостей просодичної організації англійських прислів'їв, зумовлених дією таких соціопрагматичних чинників, як комунікативно-прагматична функція прислів'я (впливу, оцінки й узагальнювання), ситуація спілкування ("індивід – індивід", "індивід – мала група осіб", "індивід – велика група осіб") та соціальний статус мовця стосовно статусу слухача (вищий, рівний, нижчий). Сформована змістова матриця ізоморфних соціально значущих і мовних ознак текстів малої форми надає уявлення про ступінь тяжіння інших текстів малої форми до прислів'їв за кількістю спільних рис. Обґрунтована в дослідженні узагальнена модель усної актуалізації англійського прислів'я уможливила здійснення аналізу й систематизації функціональних і семантичних ознак, що визначають специфіку інтонаційного оформлення прислів'я з огляду на такі ситуативно-прагматичні змінні, як емоційно-прагматичний потенціал висловлення, його контекстне значення й функціональне призначення. Експериментально встановлено інваріантні інтонаційні моделі англійських прислів'їв, пов'язані з

виконуваними ними комунікативно-прагматичними функціями впливу, оцінки та узагальнювання. Виявлено специфіку впливу провідних соціокультурних факторів, ситуації спілкування й соціального статусу мовця стосовно статусу слухача на інтонаційне оформлення прислів'їв.

2. This dissertation focuses on studying the peculiarities of English proverbs' prosodic organization, called forth by such sociopragmatic factors as the communicative and pragmatic function of the proverb (those of influence, evaluation, and generalization), the situation of communication ("person-to-person", "person – a small group of people", "person – a large group of people"), and the speaker's social status as compared to that of the listener (inferior, equal, superior). The contential matrix of short texts' socially relevant and linguistic isomorphic features gives an idea of short texts' approximation to proverbs with regard to the number of their common features. The generalized model of English proverbs' oral actualization has facilitated the analysis and systematization of the proverb's functional and semantic features, defining the specificity of its intonation structure from the point of view of such situational and pragmatic variables as the proverb's emotional and pragmatic potential, its contextual meaning and functional purpose. The invariant intonation models of English proverbs, predetermined by their communicative and pragmatic functions of influence, evaluation and generalization, have been experimentally ascertained. The impact of major sociocultural factors, such as the situation of communication and the speaker's social status, on the intonation structure of the proverbs has been defined.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Калита Алла Андріївна

2. Kalyta Alla Andriyivna

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Стеріополо Олена Іванівна

2. Стеріополо Олена Іванівна

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Козуб Любов Степанівна

2. Козуб Любов Степанівна

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Воробйова Ольга Петрівна

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Воробйова Ольга Петрівна

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.